



**ORGANIZÁCIA  
SOCIÁLNEJ  
STAROSTLIVOSTI  
mesta Šaľa**



# **VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2007**

**Šaľa, február 2008**



Vážení občania, dámy a páni!

Po spracovaní účtovnej uzávierky sme pristúpili k štatistickému, vecnému a faktografickému zhodnoteniu uplynulého roka 2007. Výsledkom týchto hodnotení je aj táto výročná správa Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šaľa. Spracovali sme ju preto, aby sme sa aj touto formou podelili s Vami o to, čoho sme boli účastní a čo sa nám podarilo aj vďaka Vašej podpore a pomoci.

V uplynulom roku sme riešili bežné situácie a zabezpečovali rutinné činnosti v sociálnej práci predovšetkým poskytovaním služieb našim klientom. Bol to rok opäť ekonomicky veľmi zložitý a ťažký. Pokračoval značne macošský vzťah orgánov Nitrianskeho samosprávneho kraja k nešťátnym subjektom poskytujúcim sociálne služby. Pociťili sme to výrazne aj my, keď napriek absolútnemu nedostatku sociálnych služieb, ktoré poskytujeme v Šali a širšom regióne, si NSK objednal v našich zariadeniach výkony len na úrovni približne polovice našich kapacít. A samozrejme, od toho sa odvíjali i financie, ktoré nám zmluvne poskytli. Prežili sme len vďaka pochopeniu poslancov a vedenia mesta, ktorí zvýšením príspevku pre OSS v priebehu roka pokryli aspoň naše najnutnejšie prevádzkové potreby.

Vedenie mesta a jeho samosprávne orgány sa veľmi pozitívne postavili i k našim rozvojovým potrebám. A tie sú v súlade s potrebami obyvateľov mesta a ich dopytom po našich službách. V polovici roka sa mesto rozhodlo začať s prípravou projekčných prác na rozšírenie kapacity domova dôchodcov. Na mieste súčasného objektu Materskej školy na Nešporovej ul. by mala vyrásť moderná stavba s prepojením na priestory súčasného domova dôchodcov, ktorá zvýši jeho kapacitu o ďalších 50 lôžok. Veľmi si spoločne so spolupracovníkmi želim, aby bol pripravovaný projekt úspešný v konkurencii uchádzačov o prostriedky z fondov Európskej únie. Poďakovanie patrí primátorovi a vedeniu mesta aj za snahu riešiť problém ľudí bez domova a prevádzkové podmienky existujúceho útulku. Zdá sa, že sa našlo dlho očakávané riešenie a verím, že spoločným úsilím sa ho podarí dotiahnuť do realizačného konca.

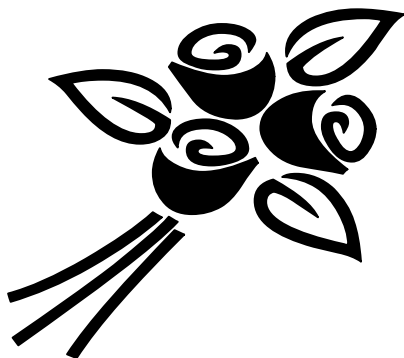
Klientela organizácie je mimoriadne rôznorodá. Svedčí o tom i skutočnosť, že 70 zamestnancov organizácie poskytuje sociálne služby v 14 zariadeniach, pričom prijímateľmi jej služieb sú deti od najútlejšieho

veku v detských jasliach až po seniorov v domove dôchodcov.

Aj v uplynulom roku sme sa snažili vykonávať našu prácu zodpovedne, na slušnej profesionálnej úrovni majúc na zreteli kvalitu poskytovaných služieb. Rozhodujúcim kritériom úspešnosti našej práce bola a je spokojnosť našich klientov. Jej zmysel vidíme v pomoci občanom mesta pri ich spoločenskom uplatnení a sebarealizácii, v pomoci preklenúť ich nepriaznivú sociálnu situáciu, udržať či zvýšiť kvalitu ich života. V tom je naše poslanie i pre budúcnosť.

Ďakujem všetkým, s ktorými sme mohli spolupracovať a ktorí nás akýmkoľvek spôsobom podporili. Je úžasný pocit stretávať sa s človečinou, altruizmom, láskou a úctou k hodnotám človeka.

Dr. Ľubor GÁLL



## História OSS v dátach a faktoch

- 01.01.1991 - vznik **Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šal'a**
- 31.01.1991 - Mestské zastupiteľstvo v Šali uznesením č. 2/1991-MZ schválilo **zriadenie OSS** ako príspevkovej organizácie mesta s nasledovnou štruktúrou zariadení:
- Ø Detské jasle na Okružnej ul.  
objekt bol dokončený a uvedený do prevádzky 15.3.1968
  - Ø Detské jasle na Nešporovej ul.  
objekt bol dokončený a uvedený do prevádzky 1.8.1973
  - Ø Detské jasle na Hollého ul.  
boli dané do prevádzky v roku 1986
  - Ø Dom s opatrovateľskou službou na Narcisovej ul.  
poskytuje služby od 14.2.1989, keď bol daný do prevádzky
  - Ø Dom s opatrovateľskou službou na Ul. V.Šrobára  
vznik zariadenia sa datuje na 27.5.1982
  - Ø Klub dôchodcov na Hornej ul.  
súčasný objekt na Hornej ul. bol odovzdaný 4.11.1987, je pokračovateľom prvého klubu dôchodcov v meste, ktorý bol založený v roku 1974 a sídlil v tzv. Červenom kútiku
  - Ø Klub dôchodcov na Kráľovskej ul.  
vznikol v máji 1982
  - Ø Klub dôchodcov na Narcisovej ul.  
v objekte na Narcisovej ul. pôsobí od 14.2.1989 presťahoval sa z objektu na Dóžovej ul., kde sídlil od svojho vzniku 8.9.1983
  - Ø Domov pre osamelých matky na Narcisovej ul.  
služby poskytuje od 14.2.1989
- 31.08.1991 - zrušenie prevádzky **Detských jasiel'** na Okružnej ul.
- 01.09.1991 - zriadenie **Domova sociálnych služieb pre zdravotne postihnuté deti** s dennou prevádzkou na Okružnej ul. s kapacitou 20 miest
- 02.09.1991 - uvedenie do prevádzky **Vývarovne pre dôchodcov** pri DDSPD s kapacitou 40 obedov
- 01.05.1992 - začala organizácia poskytovať ako úkon opatrovateľskej služby **donášku stravy do bytov klientov**
- 08.02.1993 - do užívania daná **Ubytovňa pre bezdomovcov** na Jazernej ul. s kapacitou 10 miest

- 01.09.1993 - delimitácia pracovno-právnych vzťahov zamestnancov **Domov s opatrovateľskou službou** zo štátnej správy na OSS
- 30.09.1994 - zrušenie prevádzky **Detských jasíel'** na Hollého ul.
- 01.07.1995 - zriadenie **Klubu zdravotne postihnutých občanov** na Krížnej ul. s kapacitou 30 miest
- 08.02.1996 - daná do prevádzky **Prechodná ubytovňa** pre mladé rodiny a jednotlivcov na Ul. Pázmáňa s kapacitou 48 obytných buniek
- 01.03.1997 - zriadenie prevádzky **Vývarovne pre dôchodcov II.** pri DJ na Nešporovej ul. s kapacitou 40 obedov
- 30.09.1999 - ukončenie prevádzky **Prechodnej ubytovne**
- 31.10.2001 - uvoľnenie objektu **Detských jasíel'** na Nešporovej ul. z dôvodu rekonštrukcie a zmeny účelovosti budovy
- 01.11.2001 - otvorenie prevádzky **Detských jasíel'** v objekte DSSPD na Okružnej ul.
- 05. 08.2002 - prijatie prvého klienta v novootvorenom **Domove dôchodcov NÁDEJ** na Nešporovej ul. s kapacitou 20 miest
- 23.09.2002 - uvedenie do prevádzky **Jedálne pre dôchodcov pri DD** na Nešporovej ul.
- 01.10.2002 - po rekonštrukcii zadného traktu Klubu dôchodcov na Hornej ul. boli dané do užívania novovybudované priestory pre **Správu OSS**
- 01.01.2003 - prevzatie **terénnej opatrovateľskej služby** delimitáciou od štátnej správy s prechodom pracovno-právnych vzťahov 21 opatrovateľiek a 21 klientov
- 01.01.2006 - zriadenie a uvedenie do prevádzky **Prepravnej služby** (jej poskytovanie bolo zastavené od 1. mája 2006)



# ***Prehľad poskytovaných služieb a zariadení***

## **DETSKÉ JASLE**

- ✓ Poskytujú denné zaopatrenie deťom od 6 mesiacov do 3 rokov veku a tiež krátkodobú opatrovateľskú službu pre deti do 6 rokov, o ktoré sa rodičia z rôznych príčin nemôžu postarať v pracovných dňoch v čase od 6<sup>00</sup> do 16<sup>30</sup> hodiny.

## **DOMOV DÔCHODCOV**

- ✓ Zabezpečuje nevyhnutnú komplexnú starostlivosť spočívajúcu v poskytovaní stravovania, bývania a zaopatrenia klientom, ktorí sú poberateľmi starobného dôchodku, klientom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú starostlivosť inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti v domove potrebujú z iných vážnych dôvodov. Cieľom je vytvoriť prostredie simulujúce domov, so zachovaním maximálneho súkromia klientov, podnecovaním k zachovaniu ich psychického a fyzického zdravia. K uvedenému prispieva i ďalšia starostlivosť spočívajúca v poskytovaní poradenstva, organizovaní záujmovej, kultúrnej a rehabilitačnej činnosti.

## **DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI**

- ✓ Poskytuje dennú starostlivosť deťom a mládeži s vážnym zdravotným postihnutím vyžadujúcim osobitnú starostlivosť. V domove je zriadené elokované pracovisko Špeciálnej školy v Šali zabezpečujúce výchovnú a vzdelávaciu prácu s deťmi.

## **DOMOV PRE OSAMELÝCH RODIČOV**

- ✓ V tomto zariadení sa poskytuje bývanie a poradenstvo osamelému rodičovi s maloletým dieťaťom, ktorých život alebo zdravie sú ohrozené alebo je ohrozená výchova maloletého.

## **DOM S OPATROVATEĽSKOU SLUŽBOU, UL. V. ŠROBÁRA**

## **DOM S OPATROVATEĽSKOU SLUŽBOU, MESTSKÁ ČASŤ VEČA**

- ✓ Poskytujú opatrovateľskú službu občanom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti alebo kontaktu so spoločenským prostredím.

## **JEDÁLEŇ PRE DÔCHODCOV PRI DSSPD**

## **JEDÁLEŇ PRE DÔCHODCOV PRI DD**

- ✓ V jedálňach sa zabezpečuje príprava obedov v pracovných dňoch pre dôchodcov a občanov s nepriaznivým zdravotným stavom. Zabezpečuje sa tiež donáška stravy do bytov ako aj príprava diétnej stravy pre diabetikov.

## **KLUB DÔCHODCOV Č. 1, HORNÁ UL.**

## **KLUB DÔCHODCOV Č. 2, KRÁLOVSKÁ UL.**

### **KLUB DÔCHODCOV Č. 3, MESTSKÁ ČASŤ VEČA**

#### **KLUB ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH OBČANOV**

- ✓ V týchto zariadeniach sa vytvárajú podmienky pre záujmovú, kultúrnu a spoločenskú činnosť a pre udržiavanie fyzickej a psychickej aktivity dôchodcov a občanov s nepriaznivým zdravotným stavom.

**PRÁČOVŇA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY** pri Dome s opatrovateľskou službou, Ul. V. Šrobára

**PRÁČOVŇA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY** pri Dome s opatrovateľskou službou, mestská časť Veča

- ✓ Zabezpečujú pranie a žehlenie prádla a osobnej bielizne opatrovaných klientov

**STREDISKO OSOBNEJ HYGIENY** PRI KLUBE DÔCHODCOV 1

**STREDISKO OSOBNEJ HYGIENY** PRI KLUBE DÔCHODCOV 2

- ✓ V strediskách sa umožňuje odkázaným občanom vykonanie osobnej hygieny - kúpanie či sprchovanie

**TERÉNNA OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA V DOMÁCNOSTIACH**

- ✓ Je určená občanom odkázaným na pomoc inej osoby v prípadoch, ak týmto občanom nemôže pomoc zabezpečiť rodina. Služba je poskytovaná v domácnostiach občanom, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a kontaktu so spoločenským prostredím.

#### **ÚTULOK**

- ✓ Slúži na zabezpečenie ubytovania a poradenstvo pre občanov bez prístrešia, ktorí sú v hmotnej núdzi.

Činnosť v uvedených zariadeniach zastrešuje **Správa Organizácie sociálnej starostlivosti mesta Šafa**. Táto organizačná zložka rieši zmluvné vzťahy s klientmi, poskytuje ekonomický, účtovný a personálny servis pre jednotlivé zariadenia sociálnych služieb, zabezpečuje údržbu objektov a vo vzťahu k vonkajšiemu prostrediu vystupuje ako právnická osoba reprezentujúca záujmy a potreby OSS.

# Kontakty

<b>SPRÁVA OSS</b>	Statutárny orgán – riaditeľ	Dr. Ľubor Gáll
	E-mail	<a href="mailto:lgall@sala.sk">lgall@sala.sk</a>
	Ekonomka	Jolana Kunderlíková <a href="mailto:kunderlikova@sala.sk">kunderlikova@sala.sk</a>
	Sociálna pracovníčka	Mgr. Vlasta Vargová <a href="mailto:vargova@sala.sk">vargova@sala.sk</a>
	Personalistka	Oľga Sýkorová <a href="mailto:sykorova@sala.sk">sykorova@sala.sk</a>
	+	927 01 ŠAĽA, Horná ul. 1952/11
	WEB	<a href="http://www.oss-sala.sk">www.oss-sala.sk</a>
	E-mail	<a href="mailto:oss@sala.sk">oss@sala.sk</a>
	(	+421 31 7706084, 7702988
	Fax	+421 31 7014112
Mobil	0905 465 400	
<b>DETSKÉ JASLE</b>	vedúca	Gabriela Kochláňová
	+	927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
	(	+421 31 7703262
<b>DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI</b>	vedúca	Gabriela Kochláňová
	+	927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
	(	+421 31 7703260
<b>DOMOV DÔCHODCOV NÁDEJ</b>	vedúca	Lada Vyhňáliková
	(	+421 31 7704501
	hlavná sestra	Eleonóra Andová
	+	927 01 ŠAĽA, Nešporova 1011/21
	(	+421 31 7704500, 7704501
<b>DOMOV PRE OSAMELÝCH RODIČOV</b>	vedúca	Drahoslava Benčíková
	+ vedúca DPOR	927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 19
	( vedúca DPOR	+421 31 7721288
<b>DOM S OPATROV. SLUŽBOU - PRÁČOVŇA</b>	vedúca	Elena Semetková
	+	927 01 ŠAĽA, Ul. V. Šrobára 572/11
	(	+421 31 7705567
<b>DOM S OPATROV. SLUŽBOU - PRÁČOVŇA</b>	vedúca	Drahoslava Benčíková
	+	927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 1948/19
	(	+421 31 7721288
<b>JEDÁLEŇ PRE DÔCHODCOV PRI DSSPD</b>	stravná referentka	Božena Vargová
	+	927 01 ŠAĽA, Okružná 1026/11
	(	+421 31 7703260



<b>JEDÁLEŇ PRE DÔCHODCOV PRI DD</b>	stravná referentka	Eva Hambáľková
	+	927 01 ŠAĽA, Nešporova ul. 21
	(	+421 31 7704501
<b>KLUB DÔCHODCOV Č. 1 SOH</b>	predsedníčka samosprávy	Margita Polónyiová
	+	Klub dôchodcov č. 1 927 01 ŠAĽA, Horná ul. 1952/11
	(	+421 31 7706084
<b>KLUB DÔCHODCOV Č. 2 SOH</b>	predsedníčka samosprávy	Anna Filová
	+	Klub dôchodcov č. 2 927 01 ŠAĽA, Kráľovská 792/35
	(	+421 31 7713289
<b>KLUB DÔCHODCOV Č. 3</b>	predsedníčka samosprávy	Mária Valeková
	+	Klub dôchodcov č. 3 927 05 ŠAĽA-Veča, Narcisová 19
	(	+421 31 7721288
<b>KLUB ZDRAVOTNE POSTIHNUT. OBČANOV</b>	predseda samosprávy	Ľudovít Dojčán
	+	Klub zdravotne postih. občanov 927 01 ŠAĽA, Krížna ul. 4
	(	+421 31 7707874
<b>ÚTULOK</b>	vedúci	Karol Pilný
	+	927 01 ŠAĽA, Jazerná ul. 584/22
	(	+421 31 7706537
<b>TERÉNNÁ OPATROVAT. SLUŽBA V DOMÁČ- NOSTIACH</b>	zodpovedná referentka	Miroslava Bereczká
	e-mail	<a href="mailto:bereczka@sala.sk">bereczka@sala.sk</a>
	+	927 01 ŠAĽA, Horná ul. 1952/11
	(	+421 31 7706084, 7702988
	<b>STREDISKO VEČA</b>	
	vedúca strediska	Drahoslava Benčíková
	+	927 05 ŠAĽA - Veča, Narcisová 1948/19
	(	+421 31 7721288
	<b>STREDISKO ŠAĽA</b>	
	vedúca strediska	Elena Semetková
	+	927 01 ŠAĽA, Ul. V. Šrobára 572/11
	(	+421 31 7705567

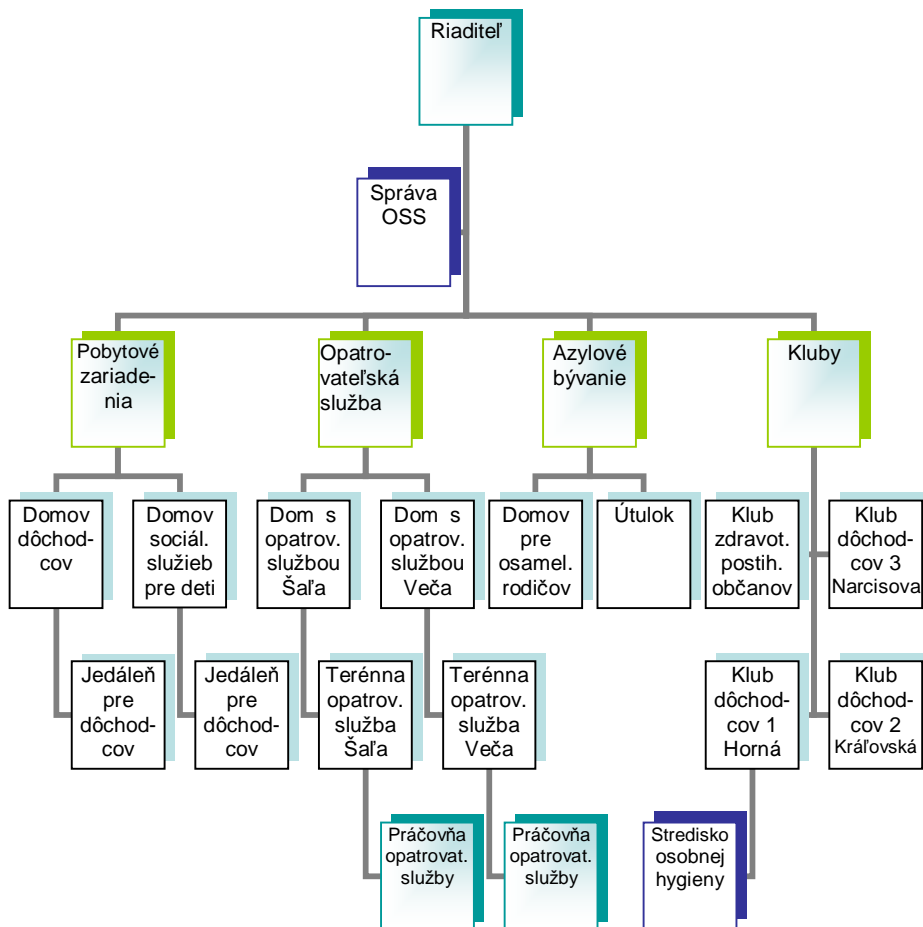


*Pohľad na zadný trakt klubu dôchodcov č.1 – sídlo Správy OSS*



*Zamestnankyne OSS pri posedení z príležitosti MDŽ*

# Organizačná schéma zariadení OSS



# **Aktivity OSS a jej zariadení**

## **Detské jasle**

### **Služby**

V samostatnom pavilóne v objekte Domova sociálnych služieb pre deti na Okružnej ulici sú v prevádzke detské jasle s kapacitou 14 detí vo veku od 6 mesiacov do 3 rokov. Personálne sú obsadené 2 zdravotníckymi a 1 prevádzkovou pracovníčkou. Starostlivosť o deti je poskytovaná počas pracovných dní od 6<sup>00</sup> – do 16<sup>30</sup> hod.

Zamestnanci jasiel zabezpečujú výchovnú činnosť, starajú sa o zdravie a bezpečnosť detí, vstúpajú im základné hygienické návyky a učia ich zásadám správnej životosprávy.



*Hra je najdôležitejšou činnosťou detí v jasiach*

V detských jasiach je zriadená aj opatrovateľská služba pre krátkodobý pobyt detí vo veku 1 – 6 rokov, ako pomoc v prípadoch, keď

z rôznych príčin (vybavovanie rôznych záležitostí) nemôžu starostlivosť o deti zabezpečiť samotní rodičia.

Počas roka sú pre deti pripravované rôzne akcie a podujatia ako detský karneval, oslavy MDD, vychádzky do prírody, oslavy Mikuláša a posedenie pri jedličke.

## Fakty

Sledovaný údaj	Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>	14	14	0
Počet klientov k 1.1.	17	16	-1
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku	13	3	-8
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku	14	12	-2
<b>Počet klientov k 31.12.</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>-9</b>
- z toho			
dievčatá	5	4	-1
chlapci	11	3	-8
Vek klientov 0 – 3 roky	16	7	-9
<i>Priemerný počet klientov</i>	14	10	-4
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk	2300	2232	-68
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>	<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia	3830	45959	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta		19154	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK		0	
Priemerné úhrady klientov za služby *	2232	26787	

\* v úhradách klientov nie je zahrnutá cena stravy

K 1.1.2007 navštevovalo jasle 16 detí. Počas roka pribudli 3 deti a 12 deťom bolo ukončené poskytovanie služieb, väčšinou z dôvodu prechodu do MŠ. K 31.12.2007 bolo v jaslách umiestnených 7 detí.

## Zamestnanci

Gabriela Kochláňová, Etela Hátašová, Božena Vargová (od 1.9.2007), Zuzana Vinczeová

## Sponzori zariadenia

- ☞ KAUF LAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
- ☞ Kráľovičová Silvia s rod., Bottova 8, Šaľa
- ☞ Packová Magdaléna s rod., Horná 12, Šaľa
- ☞ Štanglovičová Oľga s rod., Nitrianska 14, Šaľa - Veča

## Domov sociálnych služieb pre deti

Domov sociálnych služieb pre deti zabezpečuje zdravotne znevýhodneným deťom a dospelým celodennú starostlivosť po stránke odbornej ako aj opatrovateľskej. Uľahčuje deťom životné podmienky a rodičom zapojiť sa do pracovného procesu. Domov poskytuje starostlivosť klientom s telesným postihnutím, duševnými poruchami, poruchami správania a s kombinovaným postihnutím. V domove je poskytované stravovanie, zaopatrenie, výchovná činnosť, poradenstvo, záujmová a kultúrna činnosť, pracovná terapia a rehabilitácia. Zariadenie má kapacitu 12 miest. S deťmi sa pracuje individuálne s prihliadaním na ich zdravotný stav, schopnosti a zručnosti. Sú vytvorené tri skupiny:

- Ø diagnosticko – rehabilitačná skupina
- Ø výchovná skupina
- Ø pracovná skupina



*Klienti Domova sociálnych služieb pre deti*

Cieľom výchovného pôsobenia je viesť klientov k samostatnému spôsobu života, sebaobsluhy a integrácii do spoločnosti. Súčasne sa programom vyplňa voľný čas detí a zabezpečuje odborná starostlivosť o ne.

Pre klientov je zabezpečená špeciálno-pedagogická, psychologická, lekárska a sociálna diagnostika.

Na základe dohody s orgánmi štátnej správy je v domove zriadená pomocná trieda Špeciálnej základnej školy, ktorá zabezpečuje výchovno-vzdelávaciu prácu s deťmi v školopovinnom veku. Domov spolupracuje s Pedagogicko-psychologickou poradňou, Klubom rodičov zdravotne postihnutých detí, Katolíckou charitou, zmluvnými a odbornými lekármi. Má nadviazanú spoluprácu s Materskou školou na Okružnej ulici.



*Spokojnosť detí je dobrou vizitkou všetkých zamestnancov DSSPD*

Zamestnanci zariadenia zorganizovali v priebehu roka pre klientov viacero aktivít pri príležitosti rôznych osláv a sviatkov. Fašiangové oslavy boli ukončené vydareným maškarným plesom s diskotékou a pohostením. Počas príprav na veľkonočné sviatky deti maľovali kraslice a podieľali sa výzdobe zariadenia. Na Deň matiek pripravili mamičkám rôzne darčeky a zablahoželali im k ich sviatku. Pri príležitosti MDD bol zorganizovaný kultúrny program spolu s deťmi zo Špeciálnej základnej školy. Na začiatku novembra si deti tradične pripomínajú Halloween zhotovovaním rôznych zábavných masiek z prírodných materiálov a tekvič. Na základe spolupráce s Materskou školou na Okružnej ulici boli v priebehu roka iniciované viaceré stretnutia spojené s kultúrnym programom, zábavnými hrami a diskotékou s občerstvením.

Na deň sv. Mikuláša deti slávnostne rozsvietili vianočný stromček a zabavili sa na príjemnej oslave. Počas roka sa nezabúda ani na meniny a narodeniny klientov domova gratuláciou a malým pohostením.



*Objekt a areál DSSPD prechádza postupnou rekonštrukciou*

V spolupráci so Slovenskou humanitnou radou v Bratislave a Spoločnosťou TESCO-STORES, a.s. Bratislava bola počas štyroch adventných víkendov zorganizovaná v priestoroch Hypermarketu Tesco v Šali-Veči verejná zbierka nazvaná „Záhrada plná hier“. Vybralo sa v nej 42 585,- Sk. Tejto akcie sa ochotne zúčastnili študenti a dobrovoľníci zo Spojenej školy a ZŠ Hollého ul. v Šali-Veči, za čo im aj v mene detí patrí srdečné poďakovanie.

**Zároveň ďakujeme aj všetkým prispievateľom, ktorí projekt finančne podporili!**

Domov bol personálne obsadený 2 zdravotníckymi a 1 prevádzkovou pracovníčkou.

K 1.1.2007 bolo v domove umiestnených 12 detí. V priebehu roka pribudlo 1 dieťa a rovnako jednému bolo ukončené poskytovanie služieb. K 31.12.2007 bolo v domove umiestnených 12 detí.



## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		10	10	0
Počet klientov k 1.1.		12	12	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		1	1	0
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		1	1	0
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>12</b>	<b>12</b>	<b>0</b>
- z toho				
		Dievčatá	6	-1
		Chlapci	6	+1
Vekové zloženie klientov	3 – 6 rokov	1	1	0
	6 – 9 rokov	0	0	0
	10 – 14 rokov	1	2	+1
	15 – 18 rokov	2	2	0
	19 – 29 rokov	8	7	-1
<i>Priemerný počet klientov</i>		12	12	0
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		336	339	+3
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		9635	115623	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			1583	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		339	4069	

## Zamestnanci

Gabriela Kochláňová, Katarína Baloghová, Alena Svatoňová, Alena Veselá

## Sponzori zariadenia

- ☞ Bukovský Zoltán, Fraňa Kráľa 1862/4, Šaľa-Veča
- ☞ KAUF LAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
- ☞ Lenická Anna, Nad Humnami 365, Horná Kráľová
- ☞ Materská škola, Okružná ul., Šaľa
- ☞ MENERT, spol.s r.o., Hlboká ul., Šaľa
- ☞ Samsung Electronics Slovakia, s.r.o., Galanta
- ☞ Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa
- ☞ Spojená škola, Nivy 2, Šaľa-Veča
- ☞ Špeciálna základná škola, Krátka ul., Šaľa
- ☞ TESCO, Hypermarket, Šaľa-Veča
- ☞ Základná škola, Hollého ul., Šaľa-Veča

## Domov dôchodcov NÁDEJ

### Služby

V auguste uplynulo päť rokov od chvíle, keď Domov dôchodcov NÁDEJ na Nešporovej ulici v Šali prijal prvých obyvateľov. Objekt prebudovaný z detských jasíeľ, nachádzajúci sa v tichej časti mesta, ukrytý v príjemnej zeleni, sa stal domovom pre 20 klientov. O služby v tomto zariadení môžu požiadať občania mesta, ktorí dosiahli dôchodkový vek alebo sú z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu odkázaní na pomoc iných.



*Areál Domova dôchodcov Nádej*

Domov dôchodcov svojou nízkou kapacitou simuluje rodinné prostredie. Ubytovanie je riešené v 1, 2 a 3-postelových izbách, ktoré si klienti môžu zariadiť vlastným nábytkom alebo doplnkami. Okrem ubytovania je poskytovaná celodenná strava (racionálna alebo diabetická) a zaopatrenie, ktoré spočíva v zabezpečení a pomoci pri nevyhnutných životných úkonoch.

K dispozícii je aj útulná spoločenská miestnosť, ktorá vytvára možnosť kultúrneho a spoločenského vyžitia klientov. Súčasťou domova dôchodcov je aj jedáleň pre dôchodcov, ktorá poskytuje obedy občanom mesta v dôchodkovom veku.

O to, aby klienti prežili dôstojnú a pokojnú jeseň života v príjemnom a láskavom prostredí sa snaží 10 členný kolektív.

Domov je personálne obsadený:

- 1 vedúcou sestrou
- 1 hlavnou sestrou
- 4 ošetrovatelkami
- 3 sanitárkami
- 1 práčkou – žehliarkou

## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel	
<b>Kapacita zariadenia:</b>		20	20	0	
Počet klientov k 1.1.		20	20	+1	
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		8	4	-4	
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		8	4	-4	
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>20</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	
- z toho		ženy	15	15	0
		muži	5	5	0
Vekové zloženie klientov	40 – 59 rokov	0	0	0	
	60 – 74 rokov	2	2	0	
	75 – 89 rokov	17	16	-1	
	nad 90 rokov	1	2	+1	
Čiastočne bezvládni klienti		10	11	+1	
Prevažne bezvládni klienti		2	4	+2	
Úplne bezvládni klienti		5	2	-3	
<i>Priemerný počet klientov</i>		20	20	0	
Roznáška stravy do bytu – priemer. počet denne		5577	5334	-243	
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>		
Priemerné náklady zariadenia *		12586	151032		
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			51500		
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			55000		
Priemerné úhrady klientov za služby **		3741	44888		

\* v priemerných nákladoch nie sú zahrnuté náklady na prevádzku stravovacieho zariadenia

\*\* v priemerných úhradách nie sú zahrnuté úhrady za stravné

## Zamestnanci

Lada Vyhnáliková, Eleonóra Andová, Mária Babósová, Elena Ignáčová, Jana Kardošová, Zlatica Mandáková, Edita Pozsonyiová, Jana Samuelová, Eva Takáčsová, Oľga Tóthová

## Sponzori zariadenia

- 👤 EDAS, Zdravotnicke potreby, Edita Pappová, Šaľa-Veča
- 👤 Hollá Ivana, P.J.Palárika 21, Šaľa
- 👤 KAUF LAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa
- 👤 Marko Vladimír, Ing., Smetanova ul. 3, Šaľa
- 👤 Samsung Electronics Slovakia, s.r.o., Galanta
- 👤 Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa
- 👤 Vančo Miroslav, Ing., M.R.Štefánika 14, Šaľa
- 👤 PARTER KONZORCIUM, Ing. Mederly Michal, Dolná 5, Šaľa
- 👤 Vargová Vlasta, Mgr., s rodinou, Novomeského 18, Šaľa



*O spokojnosť našich klientov je všestranne postarané*

## Domov pre osamelých rodičov

### Služby

Účelové zariadenie OSS poskytujúce podľa zákona o sociálnej pomoci bývanie a poradenstvo:

- ✓ osamelému rodičovi s maloletými deťmi, ktorých život alebo zdravie je ohrozené, alebo je ohrozená výchova maloletého
- ✓ osamelej tehotnej žene v sociálnej núdzi spôsobenej stratou rodinného prostredia.

Domov je zariadenie s celoročnou prevádzkou a má charakter prechodného bývania.

### Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		10	10	0
Počet klientov k 1.1.		13	11	-2
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		4	3	-1
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		6	2	-4
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>11</b>	<b>12</b>	<b>+1</b>
- z toho				
ženy		5	5	0
muži		6	7	+1
Vekové zloženie klientov	0 – 3 roky	1	1	0
	3 – 5 rokov	1	2	+1
	6 – 9 rokov	1	0	-1
	10 – 14 rokov	2	3	+1
	15 – 18 rokov	1	1	0
	19 – 29 rokov	1	0	-1
	30 – 39 rokov	2	3	+1
	40 – 59 rokov	2	2	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		12	11	-1
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		1793	2018	+225
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>		<b>za rok</b>
Priemerné náklady zariadenia		3118		37415
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta				3333
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK				24750
Priemerné úhrady klientov za služby		778		9339

Zariadenie poskytuje 5 lôžok pre osamelých rodičov a 5 lôžok pre deti. V prípade potreby je možné počet detských lôžok rozšíriť.

K 1.1.2007 bolo v domove ubytovaných 5 rodičov so 6 deťmi. V priebehu roka sme do zariadenia zmluvne prijali jednu osamelú matku s 2 deťmi a poskytovanie služieb bolo ukončené jednej matke s dieťaťom. K 31.12.2007 bolo v zariadení ubytovaných 5 rodičov so 7 deťmi.

Priestory domova sú situované do menej vyhovujúceho prostredia dvoj a trojizbového sídliskového bytu. Zariadenie bolo aj napriek tomu kapacitne plne využité.

## **Zamestnanci**

Drahoslava Benčíková (časť úväzku).



## Jedálne pre dôchodcov

### Služby

Súčasťou domova sociálnych služieb pre deti a domova dôchodcov sú aj jedálne pre dôchodcov. Jedálne pripravujú obedy pre dôchodcov v pracovných dňoch týždňa. V sortimente ponúkaných jedál je racionálna strava a v jedálni pri domove dôchodcov tiež strava pre klientov s diabetickou diétou.

Prednostne sa v jedálňach stravovali dôchodcovia, ktorých príjem je na hranici sociálnej odkázanosti a ktorým mesto priznalo opakovaný príspevok na stravovanie. Stravníci, s výnimkou sociálne odkázaných, uhrádzali vykalkulované vecné a osobné náklady na prípravu jedného obeda. Jedálne zabezpečovali donášku obedov do bytu klientom, ktorí preukázali bezvládnosť či ťažký zdravotný postih.



*Zamestnankyne jedálne pri DSSPD sa snažia aby stravníkom vždy chutilo*

Jedálne sú personálne obsadené vyučenými kuchármi s kapacitou v každej z nich na prípravu 80 obedov denne.

## **Jedáleň pre dôchodcov pri DSSPD**

Jedáleň pre dôchodcov je zariadením uzavretého typu. Je určená klientom DSSPD, detských jasiel, zamestnancom OSS ako aj občanom mesta, ktorí sú poberateľmi starobného alebo invalidného dôchodku. V jedálni sa pre klientov zariadení OSS pripravujú desiate, obedy a olovranty a tiež obedy pre stravníkov z radov dôchodcov počas pracovných dní týždňa. Stravníci, ktorí sú v hmotnej núdzi, môžu poberať príspevok na stravovanie poskytovaný mestom. Zabezpečená je tiež donáška obedov do domácností klientom, ktorí preukážu bezvládnosť alebo ťažký zdravotný postih.

### **Fakty**

<b>Sledovaný údaj</b>		<b>Rok 2006</b>	<b>Rok 2007</b>	<b>Rozdiel</b>
<b>Kapacita zariadenia:</b>		80	80	0
Počet klientov k 1.1.		108	104	-4
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		32	18	-14
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		36	29	-7
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>104</b>	<b>93</b>	<b>-11</b>
- z toho	ženy	73	66	-7
	muži	31	27	-4
- z toho	klienti DSSPD a DJ	29	19	-10
	dôchodcovia	58	57	-1
	zamestnanci	17	17	0
Vekové zloženie klientov	0 – 3 roky	17	7	-10
	3 – 5 rokov	0	1	+1
	6 – 9 rokov	1	0	-1
	10 – 14 rokov	1	2	-1
	15 – 18 rokov	2	2	0
	19 – 29 rokov	8	7	-1
	30 – 39 rokov	3	3	0
	40 – 59 rokov	21	17	-4
	60 – 74 rokov	22	26	+4
	75 – 89 rokov	28	27	-1
	nad 90 rokov	1	1	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		74	73	-1
Roznáška stravy do bytu – priemer. počet denne		18	18	0
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		787	843	+56
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>		<b>za rok</b>
Priemerné náklady zariadenia		1239		14869
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta				4740
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK				0
Priemerné úhrady klientov za služby		843		10121



Počet klientov Jedálne pre dôchodcov pri DSSPD k 1.1.2007 bol 104 . V priebehu roka pribudlo 18 stravníkov a 29 ukončilo odber stravy. K 31.12.2007 mala jedáleň 93 stravníkov, z toho 57 dôchodcov, 17 zamestnancov, 19 klientov DJ a DSSPD. Jedáleň pripravila celkove 17 341 porcií obedov, z toho 10 794 porcií obedov racionálnej stravy pre dôchodcov, 3 295 obedov pre zamestnancov, 1 012 obedov pre DSSPD a 2 240 obedov pre DJ. Do bytov stravníkov bolo odnesených 4 467 obedov.

## **Zamestnanci**

Božena Vargová (od 1.9.2007), Zlatica Hučková, Cecília Takácsová, Iveta Bočkayová – roznáška stravy.

## ***Jedáleň pre dôchodcov pri domove dôchodcov NÁDEJ***

V jedálni pre dôchodcov, ktorá je súčasťou domova dôchodcov sa nepretržite pripravuje celodenná strava pre obyvateľov domova a počas pracovných dní aj obedy pre dôchodcov mesta. V ponuke jedálne je racionálna a diabetická strava. Klientom s nepriaznivým zdravotným stavom sa zabezpečuje donáška obedov do bytu.



*Súčasťou DD Nádej je aj kuchyňa Jedálne pre dôchodcov*

## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		80	80	0
Počet klientov k 1.1.		90	99	+9
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		45	17	-28
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		36	23	-13
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>99</b>	<b>96</b>	<b>-3</b>
- z toho				
ženy		65	62	-3
muži		34	34	0
Vekové zloženie klientov	40 – 59 rokov	24	16	-8
	60 – 74 rokov	27	28	-1
	75 – 89 rokov	44	46	+2
	nad 90 rokov	4	6	+2
Racionálna strava		91	90	-1
Diabetická diéta		8	6	-2
<i>Priemerný počet klientov</i>		86	86	0
Roznáška stravy do bytu – priemer. počet denne		32	21	-12
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		820	1190	+370
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		2061	24736	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			10450	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		1190	14281	

K 31.12.2007 bol počet klientov Jedálne pre dôchodcov 96, z toho 6 diabetikov. Pribudlo 20 stravníkov, ubudlo 23, z toho 15 ukončilo odber a 8 zomrelo.

Jedáleň pripravila v roku 2007 spolu 21 481 porcií obedov, 17 469 racionálnej a 1 548 diabetickej stravy a 2 464 obedov pre zamestnancov OSS. Pre obyvateľov DD v roku 2007 bolo pripravených 6 817 obedov, z toho 6 454 racionálnej a 363 diabetickej stravy.

Do bytov stravníkov bolo rozvezených 5 205 obedov, z toho 1 942 v rámci mesta, 2 323 do DOS vo Veči a 839 do DOS Šaľa.

## Zamestnanci

Eva Hambalkóová, Katarína Bosáková, Jozefína Fingerhúttová, Edita Mišková, Eva Uherová – roznáška stravy.

## Sponzori zariadenia

 Ing. Ján a Alžbeta Kostyáloví, Agátová 32 Šaľa

## Domy s opatrovateľskou službou

### Služby

Účelové objekty mesta Šaľa, ktorých poslaním je podľa zákona o sociálnej pomoci zabezpečiť:

- ✓ pomoc pri nevyhnutných životných úkonoch (osobná hygiena, dohľad, donáška a podanie stravy apod.)
- ✓ pomoc pri nevyhnutných prácach v domácnosti (nákupy, upratovanie, pranie, žehlenie a pod.)
- ✓ kontakt so spoločenským prostredím (sprevádzanie k lekárovi, na úrady, na kultúrne a spoločenské akcie a pod.)

Služby v domovoch sú poskytované občanom, ktorí sú pre svoj nepriaznivý zdravotný stav (podľa posudku príslušného orgánu) odkázaní na pomoc inej osoby. Za nepriaznivý zdravotný stav pre účely opatrovateľskej služby sa považuje invalidita podľa právoplatného rozhodnutia alebo posudku Sociálnej poisťovne, choroba, porucha zdravia alebo zdravotné postihnutie uznané príslušným ošetrojúcim lekárom.



*Dom s opatrovateľskou službou na Narcisovej ul. v Šali - Veči*

Služby klientom sú poskytované v dvoch obytných domoch s malometrážnymi bytmi určenými na bývanie starých občanov, kde sú títo riadnymi nájomníkmi komunálneho bytu, vybavujú si ho vlastným nábytkom a zariadením a sami hradia poplatky spojené s nájmom a užívaním bytu. Obytné domy sú mestom zverené do správy spoločnosti BYTKOMFORT, s.r.o. so sídlom v Nových Zámkoch.

Opatrovateľská služba je poskytovaná na základe zmluvy uzatvorenej s OSS v dohodnutom rozsahu úkonov opatrovateľskej služby, ktoré poskytujú opatrovatelky. Za poskytované opatrovateľské úkony hradia klienti zmluvne dohodnuté poplatky. Súčasťou domov s opatrovateľskou službou sú pracovne opatrovateľskej služby, ktoré zabezpečujú pranie a žehlenie prádla a osobnej bielizne opatrovaných klientov.

V domoch sa poskytujú služby v pracovných dňoch v obvyklom pracovnom čase (7<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup> hod.). Najväčší záujem mali klienti o nákupy a donášku liekov, upratovanie domácnosti, pranie a žehlenie. V priestoroch domov s opatrovateľskou službou sú vytvorené možnosti spoločenských kontaktov, záujmovej či kultúrnej činnosti pre klientov.

V dvoch domoch s opatrovateľskou službou bolo k dispozícii celkom 52 bytov pre potreby opatrovateľskej služby, z toho v mestskej časti Veča 21 a v Šali 31 bytov.



*Dom s opatrovateľskou službou na Ul. V. Šrobára*

## Dom s opatrovateľskou službou, Ul. V. Šrobára

### Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Počet bytov opatrovateľskej služby:</b>		31	31	0
Počet klientov k 1.1.		32	32	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		2	4	+2
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		2	4	+2
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>32</b>	<b>32</b>	<b>0</b>
- z toho				
ženy		22	22	0
muži		10	10	0
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	0	0	0
	40 – 59 rokov	5	6	+1
	60 – 74 rokov	18	17	-1
	75 – 89 rokov	8	8	0
	nad 90 rokov	1	1	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		32	32	+1
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		168	194	+26
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		1744	20922	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			19563	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		194	2325	

Na výkon opatrovateľskej služby v tomto zariadení bolo k dispozícii 31 bytov, ktorých počet sa ku koncu roka zvýšil na 32. K 31.12.2007 bola poskytovaná opatrovateľská služba 32 klientom. V priebehu roka pribudli a rovnako ubudli 4 klienti. Práčovňa pri DOS poskytovala služby 42 klientom.

Personál DOS tvoria 1 vedúca sestra a 2 opatrovateľky.

### Zamestnanci

Elena Semetková, Mária Fógelová, Helena Marková

### Sponzori zariadenia

 KAUFLAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa

## **Dom s opatrovateľskou službou, Narcisová ul. - Veča**

### **Fakty**

<b>Sledovaný údaj</b>		<b>Rok 2006</b>	<b>Rok 2007</b>	<b>Rozdiel</b>
<b>Počet bytov opatrovateľskej služby:</b>		20	21	+1
Počet klientov k 1.1.		26	25	-1
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		1	4	+3
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		2	3	-1
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>25</b>	<b>26</b>	<b>+1</b>
- z toho				
ženy		20	20	0
muži		5	6	+1
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	0	0	0
	40 – 59 rokov	2	1	-1
	60 – 74 rokov	15	18	+3
	75 – 89 rokov	7	6	-1
	nad 90 rokov	1	1	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		26	24	-2
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		194	193	-1
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		2123	25472	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			23125	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		193	2321	

Na výkon opatrovateľskej služby je k dispozícii 21 bytov. K 31.12.2007 bola poskytovaná opatrovateľská služba 26 klientom. V priebehu roka pribudli 4 a ubudli 3 klienti (všetci z dôvodu úmrtia). Služby prácovne DOS využívalo priemerne mesačne 17 klientov.

Opatrovateľská služba v dome je personálne zabezpečená 1 vedúcou sestrou opatrovateľskej služby a 2 opatrovateľkami.

### **Zamestnanci**

Drahoslava Benčíková, Mária Gemeriová, Veronika Lánczosová

### **Sponzori zariadenia**

 KAUFLAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa

## Kluby dôchodcov

### Služby

V Správe OSS sú tri kluby dôchodcov a klub zdravotne postihnutých občanov. Kluby dôchodcov sú účelovými organizačnými zložkami slúžiacimi starším občanom - dôchodcom a invalidným dôchodcom mesta. Majú charakter kultúrno-spoločenského a sociálneho zariadenia. Samosprávnou formou zabezpečujú klubový život členov a návštevníkov, organizujú podujatia kultúrno-výchovného, spoločenského a vlastivedno – turistického charakteru. Organizácia života v kluboch sa riadi prevádzkovým a domácim poriadkom. Komplexné technické a ekonomické riadenie klubov zabezpečuje Správa OSS. Každý záujemca o členstvo v klube dôchodcov má možnosť na základe dobrovoľnosti stať sa jeho evidovaným členom.

Kluby dôchodcov sú v prevádzke denne - okrem vyhradených voľných dní. Na čele klubovej samosprávy je predseda, ktorý je spolu s kultúrno-spoločenskou komisiou klubu volený na výročnej členskej schôdzi, každoročne konanej v mesiaci január.



*KD č.1 navštívila aj ministerka práce, soc. vecí a rodiny Viera Tomanová*

## Klub dôchodcov č. 1, Horná ul.

Klub dôchodcov na Hornej ul. mal ku koncu roka 113 členov. Pestrá činnosť klubu pozostávala z organizácie rôznych podujatí a akcií, ktoré sa konali podľa schváleného plánu práce klubu. Známa hudobná kapela Klubovanka, ktorá v klube pôsobí a spevácka skupina napriňajú jeho kultúrny program.

V uplynulom roku bola okrem iných podujatí zorganizovaná Fašiangová zábava, kultúrny program k MDŽ, stavenie mája pred KD, oslava jubilantov, program ku Dňu matiek, ku Dňu úcty k starším. Samospráva klubu usporiadala Katarínsku zábavu, posedenie pod jedličkou a rozlúčku so starým rokom s podávaním kapustnice pri hudbe a tanci.



*Oslava jubilujúcich členov klubu*

Členovia klubu sa zúčastnili podujatia v Kultúrnom dome v Šali, usporiadaného Mestským úradom ku Dňu matiek. V mesiaci marec bola zorganizovaná burza ošatenia v priestoroch klubu. Zaujímavou a prínosnou bola aj prednáška SČK na tému zdravia.

Členovia klubu sa zúčastnili tiež na vernisáži obrazov v Obradnej sieni MsÚ v Šali, na prezentácii knihy „Šaľa na starých pohľadniciach“ od p. Mgr. Júliusa Morávka a Dňa samosprávy mesta. Na Šalianskych vianočných trhoch zaspievala Klubovanka vianočné pesničky s doprovodom harmonikára. V letných mesiacoch boli usporiadané zájazdy



do Bratislavy a poznávací zájazd Piešťany –Trenčín -Trenčianske Teplice.

Ani v tomto roku členovia klubu nechýbali na vinobraní v Pezinku, kde sa zúčastnilo 35 členov a tiež sme navštívili družobný klub dôchodcov vo Vinodole. Dvadsať členov sa zúčastnilo rekreácie v Hronci.

## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		100	100	0
Počet členov k 1.1.		109	108	-1
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		17	12	-5
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		18	7	-11
<b>Počet členov k 31.12.</b>		<b>108</b>	<b>113</b>	<b>+5</b>
- z toho				
ženy		80	91	+11
muži		28	22	-6
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	5	7	+2
	60 – 74 rokov	63	67	+4
	75 – 89 rokov	39	38	-1
	nad 90 rokov	1	1	0
Priemerný počet členov		109	111	+2
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		0	22	+22
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		451	5406	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			5142	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		22	269	

## Zamestnanci

Margita Kubicová, Ján Kubica

## Samospráva

**Predsedníčka:**

Margita Polónyiová

**Členovia:**

Mária Hrabovská, Božena Jakušová. Ružena Kasková, Mikuláš Keseg, Júlia Petriková, Helena Reháková,



*Objekt KD č. 1 na Hornej ul.*

### **Sponzori klubu:**

- ♻** Bartošovič Štefan, Ing., ProCS, s.r.o. Šaľa
- ♻** Kamenárstvo BOGDÁNY, Kráľovská 11, Šaľa
- ♻** Roľnícke družstvo, Hviezdoslavova 121/2
- ♻** Samsung Electronics Slovakia, s.r.o., Galanta
- ♻** Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa
- ♻** Zbor pre občianske záležitosti Šaľa

## Klub dôchodcov č. 2, Kráľovská ul.

Počet evidovaných členov klubu v závere roka bol 74. Činnosť v KD je orientovaná na pravidelné klubové stretnutia, tradičné podujatia a vlastivedné a poznávacie zájazdy.



*Spoločná snímka jubilantov KD č.2 na Kráľovskej ulici*

V klube pracuje spevokol pod vedením p. Filovej, ktorý sa zúčastnil aj krajskej prehliadky speváckych zborov seniorov, na ktorom im bolo udelené Čestné uznanie Krajskou organizáciou Jednoty dôchodcov na Slovensku a ako jedinému speváckemu súboru bola udelená vecná cena od krajskej Únie žien Slovenska v Nitre za dôstojnú reprezentáciu klubu dôchodcov.

V klube sú organizované rôzne podujatia, medzi iným fašiangová veselica, oslavy MDŽ, oslavy Dňa matiek. Členovia si tiež pripomínajú každoročne október ako Mesiac úcty k starším. Pred koncom roka býva organizovaná Katarínska zábava, posedenie pod jedličkou a Silvestrovská veselica.

Medzi veľmi pekné podujatia v roku 2007 patrilo posedenie pri heligónke pod názvom „Striebro vo vlasoch“ s populárnym hercom Oldom Hlaváčkom a divadelné predstavenie „Priateľky“ s hercami bratislavských divadiel. Aj členovia tohto klubu sa zúčastnili vernisáže výstavy obrazov a prezentácie knihy „Šafa na starých pohľadniciach“.



*Úspešné členky spevokolu KD č.2 na prehliadke v MsDK*

Z ponuky cestovnej kancelárie SOREA sa časť členov klubu zúčastnila rekreácie v Turčianskych Tepliciach, v Račkovej Doline a v Brezne. Zorganizovaný bol celodenný zájazd na kúpalisko v Dunajskej Strede a tiež do miest Piešťany a Trenčín. Pekné spomienky členom klubu zostali z kúpania v termálnej vode, z plavby na lodi po Sĺňave, ktorá bola spojená s prehliadkou mesta od Kolonádového mosta vláčikom. Peknou akciou bola i plavba loďou po Váhu od prístavu Lodenica v Šali po Selice, na ktorej mali účastníci možnosť obdivovať prírodu a rybárske chatky priamo z lode. Členovia KD sa počas celého roka podieľali starostlivosťou dobrého hospodára na skrášľovaní areálu a údržbe priestorov klubu dôchodcov.

## **Zamestnanci**

Alžbeta Garajová

## **Samospráva**

### ***Predsedníčka:***

Anna Filová

### ***Členovia:***

Alžbeta Hlavatá, Alžbeta Kostyálová, Jarmila Kučerová, Alžbeta Petrová, Mária Rácová, Helena Uhrinová

## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		40	40	0
Počet členov k 1.1.		79	77	-2
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		3	2	-1
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		5	5	0
<b>Počet členov k 31.12.</b>		<b>77</b>	<b>74</b>	<b>-3</b>
- z toho				
ženy		60	57	-3
muži		17	17	0
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	9	9	0
	60 – 74 rokov	34	33	-1
	75 – 89 rokov	34	32	+2
	nad 90 rokov	0	0	0
<i>Priemerný počet členov</i>		78	75	-3
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		0	8	+8
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		223	2676	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			2581	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		8	95	

## Sponzori klubu:

- ♣ Baluška Ernest – Reštaurácia CORGOŇ Šaľa – Veča
- ♣ COOP Jednota SD, Ing. Július Belovič - predseda, Galanta
- ♣ Grznár Peter, TJ Duslo Šaľa
- ♣ Malcho Zdeno - firma LUKY, ul. SNP Šaľa
- ♣ Zbor pre občianske záležitosti Šaľa



Návšteva členov KD č.2 v Piešťanoch

## Klub dôchodcov č. 3, Narcisová ul.

Počet evidovaných členov klubu k 31.12.2007 bol 83. V klube pracuje 14-členný spevokol pod vedením Anny Botkovej. Činnosť je orientovaná na stretnutia, tradičné podujatia a vlastivedné a poznávacie zájazdy. Hlavnými organizovanými podujatiami boli oslava jubilantov, oslava Dňa matiek, posedenie v rámci Mesiaca úcty k starším, fašiangové posedenie a tiež posedenie pod jedličkou.

Členovia klubu sa zúčastnili divadelného predstavenia „Moja teta, tvoja teta“, osláv v Kultúrnom dome v Šali, ktoré usporiadal Mestský úrad ku Dňu matiek.

V rámci letnej aktivity boli zorganizované zájazdy na termálne kúpaliská v Dunajskej Streda a vo Veľkom Mederí.



*Posedenia sú príjemným sprestením života našich starších spoluobčanov*

### Samospráva

**Predseda:**

Mária Valeková

**Členovia:**

Klára Hátašová, Margita Jarošová, Helena  
Lenčéšová, Irena Šišáková





## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		50	50	0
Počet členov k 1.1.		83	84	+1
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		3	6	+3
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		2	7	+5
<b>Počet členov k 31.12.</b>		<b>84</b>	<b>83</b>	<b>-1</b>
- z toho				
ženy		69	67	-2
muži		15	16	-1
Vekové zloženie členov	40 – 59 rokov	14	9	-5
	60 – 74 rokov	45	49	+5
	75 – 89 rokov	23	24	-1
	nad 90 rokov	1	1	0
<i>Priemerný počet členov</i>		84	84	0
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		0	4	+4
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		142	1703	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			1651	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			0	
Priemerné úhrady klientov za služby		4	44	



*Spevokol spríjemňuje atmosféru všetkých osláv*

## Sponzori klubu:

-  COOP Jednota SD, Galanta
-  Členská základňa Jednota, Šaľa- Veča
-  MOMA Bagetéria, Marcel Hadnaď, Hollého 9, Šaľa-Veča
-  Roľnícke družstvo, Hviezdoslavova, Šaľa

## Klub zdravotne postihnutých občanov, Krížna ul.

Klub má svoje špecifické poslanie spočívajúce v pomoci pri spoločenskom uplatnení zdravotne postihnutých občanov mesta. KZPO mal ku koncu roka 103 členov.

Počas roka boli zorganizované spoločenské posedenia pri príležitosti Dňa matiek, Mikulášske a predvianočné posedenie. Členovia klubu si tiež pripomenuli Mesiac úcty k starším, MDD, zabavili sa počas fašiangového posedenia a podieľali sa na organizovaní špecifických akcií pre UNSS, napr. Deň nevidiacich a ďalšie.

V uplynulom roku boli po prvýkrát zorganizované aj gurmánske dni spojené s ochutnávkou jedál pripravených šikovnými členmi klubu. Recepty pripravených a ochutnávaných dobrôt sú pre členov klubu k dispozícii aj v ilustrovanej forme. Členovia klubu sa zúčastnili divadelného predstavenia „O myšiach a ľuďoch“ v SND Bratislava a zorganizovali zájazd do Komárna a na termálne kúpalisko Patince.

Koncom roka bol v KZPO pre členov daný do užívania rehabilitačný kútik vybavený masážnym kreslom a ďalšou technikou. V klube sú k dispozícii osobné počítače, na ktorých získavajú členovia a zúčastníci počítačovú gramotnosť.



*Členom klubu je k dispozícii aj počítačová miestnosť*



## Zamestnanci

Alžbeta Garajová

## Samospráva

**Predseda:** Ľudovít Dojčan

**Členovia:** Igor Ďuriš, Baltazár Halgas, Anna Kilacsková, Zuzana Kollárová, Jozef Litva, Emília Lóžiová, Mária Vázalová, Danica Trnkóczyová

## Sponzori klubu:

- 👉 Občianske združenie PRO VITA, Šaľa
- 👉 SALAMON Internet, s.r.o. Partizánska 18, Šaľa
- 👉 SAMSUNG Electronics Slovakia, s.r.o., Galanta
- 👉 Zbor pre občianske záležitosti, Šaľa

## Fakty

Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		30	30	0
Počet členov k 1.1.		92	92	0
Počet členov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		4	13	+9
Počet členov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		4	2	-2
<b>Počet členov k 31.12.</b>		<b>92</b>	<b>103</b>	<b>+11</b>
- z toho	ženy	49	54	+5
	muži	43	49	+6
Vekové zloženie členov	3 – 5 rokov	0	0	0
	6 – 9 rokov	0	0	0
	10 – 14 rokov	8	8	0
	15 – 18 rokov	4	3	-1
	19 – 29 rokov	7	8	+1
	30 – 39 rokov	7	7	0
	40 – 59 rokov	26	26	0
	60 – 74 rokov	25	34	+9
	75 – 89 rokov	14	16	+2
nad 90 rokov		1	1	0
<i>Priemerný počet členov</i>		92	98	+6
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		0	3	+3
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>		<b>za rok</b>
Priemerné náklady zariadenia		101		1213
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta				1184
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK				0
Priemerné úhrady klientov za služby		3		33



*Objekt Klubu zdravotne postihnutých občanov na Krížnej ul.*



*Členovia klubu na posedení v družnom rozhovore*

# Útulok

## Služby

Útulok poskytuje nocľah klientom, ktorí sa ocitli bez prístrešia v stave hmotnej núdze. V uvedenom zariadení im je poskytnuté prístrešie, zaopatrenie a poradenstvo. Prevádzka útulku má charakter nocľahárne. Kapacita zariadenia je 10 lôžok a jedno rezervné lôžko. Kapacitne je prístrešok plne využitý a počet miest je nepostačujúci na efektívne riešenie problémov ľudí bez domova v meste.

Ubytovanie je poskytované na nevyhnutný čas, pokiaľ si občan nevyrieši svoju bytovú situáciu. Personálne je obsadený 3 domovníkmi. Ku koncu roka 2007 bolo v zariadení 11 klientov. V priebehu roka 2007 bola stabilne obsadená i rezervná posteľ, ktorá je k dispozícii na riešenie akútnych naliehavých prípadov. Za poskytnutie služieb útulku uhrádza klient 20,- Sk za noc.

Útulok poskytuje prechodné ubytovanie klientom, ktorí majú v meste trvalý pobyt a len v odôvodnených prípadoch cudzím klientom. Klienti sa v zariadení môžu zdržiavať denne od 16<sup>00</sup> hod. večer do 8<sup>30</sup> ráno. V nedeľu je zariadenie v prevádzke po celý deň. V útulku je kuchyňa s možnosťou prihriať si alebo pripraviť jednoduché jedlo, kúpeľňa na osobnú hygienu a vytvorené podmienky na pranie osobnej bielizne. Útulok zabezpečuje pravidelnú výmenu čistej posteľnej bielizne.



*Interiér útulku*

Zmluva o poskytovaní sociálnych služieb sa uzatvára spravidla na dobu určitú na obdobie jedného roka s možnosťou jej predĺženia o ďalších 12 mesiacov. V útulku sú však aj klienti, ktorí využívajú jeho služby viac rokov a, žiaľ, nedokážu si vlastnými silami riešiť svoju nepriaznivú sociálnu situáciu.

Ak sa ubytovaný bez ohlásenia u službukonajúceho personálu nezdržiava na ubytovni po dobu 7 kalendárnych dní, stráca právo na ďalšie ubytovanie v útulku. Služba v útulku je nepretržitá počas celého roka. Personálne je útulok obsadený tromi zamestnancami v pracovnej pozícii domovník-sanitár.

## Fakty



Sledovaný údaj		Rok 2006	Rok 2007	Rozdiel
<b>Kapacita zariadenia:</b>		10	10	0
Počet klientov k 1.1.		11	11	0
Počet klientov, ktorí pribudli v kalendárnom roku		6	2	-4
Počet klientov, ktorí ubudli v kalendárnom roku		6	3	-3
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>11</b>	<b>10</b>	<b>-1</b>
- z toho				
ženy		0	0	0
muži		11	10	-1
Vekové zloženie klientov	19 – 29 rokov	1	0	-1
	30 – 39 rokov	1	1	0
	40 – 49 rokov	7	3	-4
	50 – 74 rokov	2	6	+4
<i>Priemerný počet klientov</i>		11	11	0
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		594	653	+59
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>	<b>za rok</b>	
Priemerné náklady zariadenia		5081	60970	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta			15000	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK			38132	
Priemerné úhrady klientov za služby		653	7838	

K 1.1.2007 poskytoval útulok služby 11 klientom. V priebehu roka ubudli 3 a pribudli 2 klienti a k 31.12.2007 bolo v zariadení 10 klientov.

## Zamestnanci

Karol Pilný, Tibor Bíró, Milan Gergely

## Sponzori

-  Psotová Helena, Ing., Tulipánova 4, Šaľa
-  Katolícka jednota, Šaľa

## Terénna opatrovateľská služba v domácnostiach

Terénna opatrovateľská služba je špecializovaná časť sociálnych služieb, ktorá napomáha riešeniu sociálnej núdze občana.

Za sociálnu núdzu sa považuje stav, kedy občan s ťažkým zdravotným postihnutím potrebuje zmierniť alebo prekonať jeho dôsledky, pričom potrebuje pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti alebo kontaktu so spoločenským prostredím. Zdravotné postihnutie, na základe ktorého je možné zaviesť opatrovateľskú službu, treba chápať ako invaliditu podľa právoplatného rozhodnutia alebo posudku Sociálnej poisťovne, chorobu, poruchu zdravia alebo zdravotné postihnutie uznané príslušným ošetrovateľským lekárom. Opatrovateľskú službu možno poskytnúť aj matke, ktorej sa súčasne narodili tri a viac detí alebo v priebehu dvoch rokov opakovane dvojčatá.

Terénna opatrovateľská služba je poskytovaná priamo v byte občana v pracovných dňoch, obvyklom pracovnom čase, terénnymi pracovníkmi Organizácie sociálnej starostlivosti. Súčasťou tejto služby nie je zdravotnícka starostlivosť v zmysle zákona o zdraví ľudu, ani zdravotnícke úkony, ktoré poskytujú len štátne a neštátne zdravotnícke zariadenia.

Zavedeniu opatrovateľskej služby predchádza písomná žiadosť občana, vyjadrenie lekára o zdravotnom stave žiadateľa a návrh lekára na poskytnutie opatrovateľskej služby. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Šaľa č. 2/2205 stanovuje výšku úhrady za jednotlivé úkony. Tie sú poskytované občanovi v súlade s vydaným rozhodnutím, ktoré na návrh OSS vydáva primátor mesta. Vylúčené je poskytovanie opatrovateľskej služby v prípade poberania peňažného príspevku na osobnú asistenciu alebo na opatrovanie blízkou osobou, prípadne pri nariadenej karanténe pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.

Terénnu opatrovateľskú službu a poskytujú opatrovateľky občanovi v jeho byte. Zachováva sa tak rodinné prostredie klienta a zamedzuje sa stresu spôsobeného zmenou prostredia, ubytovaním v niektorom zo zariadení sociálnych služieb. Navyše odpadajú pri poskytovaní tohto druhu služieb náklady súvisiace s prevádzkou budov.

Zo strany nemobilných klientov je najčastejšie požadovaná pomoc pri bežných úkonoch osobnej hygieny, pri podávaní stravy, dohľade a pri prácach v domácnosti. O tie majú záujem i mobilní alebo čiastočne imobilní klienti, využívané je aj zabezpečovanie kontaktu so spoločenským prostredím formou sprievodu, najčastejšie k lekárovi, v prípade osamelo žijúcich ľudí i vybavovanie úradných záležitostí.

Začiatkom roka 2007 bola terénna opatrovateľská služba poskytovaná 29 klientom a v jeho závere 26, pričom v priebehu roka sa

zaviedla 9 a ukončila 12 klientom. Celý rok bola poskytovaná donáška obedov do bytov opatrovaných klientov z jedálne pre dôchodcov. Priemerný úväzok za rok predstavoval 16,97. Vzhľadom na limit finančných prostriedkov sme ani v roku 2007 nedokázali pokryť dopyt o opatrovateľskú službu v meste.

## Fakty

Sledovaný údaj		2006	Rok 2007		
		Spolu	Mesto Šaľa	Mest. časť. Veča	Spolu
Počet klientov k 1.1.		33	21	8	29
Počet klientov, ktorí pribudli v kalend. roku		8	6	3	9
Počet klientov, ktorí ubudli v kalend. roku		12	8	4	12
<b>Počet klientov k 31.12.</b>		<b>29</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>26</b>
- z toho		ženy	16	2	18
		muži	7	5	8
Vekové zloženie klientov	30 – 39 rokov	2	0	2	2
	40 – 49 rokov	1	0	1	1
	50 – 59 rokov	3	1	1	2
	60 – 74 rokov	10	7	3	10
	75 – 89 rokov	13	11	0	11
	Nad 90 rokov	0	0	0	0
<i>Priemerný počet klientov</i>		33	20	8	28
Priemerná mesačná úhrada za služby v Sk		769	922	667	784
<b>Priemerná úhrada a náklady na 1 klienta</b>		<b>za mesiac</b>		<b>za rok</b>	
Priemerné náklady opatrovateľskej služby		7 248		86 971	
Priemerný príspevok z prostriedkov mesta				77 550	
Priemerný príspevok z prostriedkov NSK				0	
Priemerné úhrady klientov za služby		784		11 061	

## Zamestnanci

**Šaľa** Elena Semetková, Veronika Čurková, Daniela Dubecová, Mária Fuksová, Helena Gogová, Alfija Chrenková (do 7.9.2007), Anna Iliziová (do 31.1.2007), Gizela Keszeliová, Ladislav Kocián, Mária Koláčková, Marta Körösiová, Martina Miťková, Mária Szolíková, Alena Szabová, Jana Takáčová (od 1.2.2007), Juliana Turiaková, Eva Uherová, Margita Vadkertiová (od 17.9.2007), Žofia Vinczeová, Mária Zemková.

**Veča** Drahoslava Benčíková, Mária Barcziová, Sidónia Čurníková (do 15.8.2007), Vladislav Ďurica, Alžbeta Garajová, Alena Hajduová, Mária Horváthová, Eva Kiššová, Karol Szabó

# Správa OSS

## Služby

Správa OSS ako samostatná organizačná zložka OSS plní vo vzťahu k zariadeniam riadiacu funkciu, rieši pracovnoprávne otázky zamestnancov, prevádzku a hospodársku činnosť zariadení. Vytvára ekonomické, technické, organizačné a personálne predpoklady pre riadny chod zariadení a plynulé poskytovanie služieb.

Je miestom prvého kontaktu s klientmi - uzatvára zmluvy o poskytovaní sociálnych služieb, poskytuje sociálne poradenstvo.

Personálne bola obsadená 6 zamestnancami, z toho sú 2 sociálni pracovníci.

Súčasťou správy OSS je úsek údržby, slúžiaci pre potreby celej organizácie, personálne obsadený jedným zamestnancom vykonávajúcim údržbárske a záhradnícke práce vo všetkých zariadeniach.

## Fakty

Mimo rutinnej každodennej činnosti správa OSS:

- Ø uskutočnila semináre pre vedúcich zamestnancov k legislatívnym zmenám pracovného práva, právnych noriem sociálnej pomoci a sociálneho zabezpečenia
- Ø úzko spolupracovala s RRA Šaľa a mestom Šaľa pri aktualizácii Plánu sociálneho rozvoja mesta
- Ø v súčinnosti s Lokálnym partnerstvom sociálnej inklúzie pre okresy Nové Zámky – Komárno – Šaľa sa podieľala na riešení sociálnej situácie marginalizovaných skupín obyvateľstva
- Ø realizovala projekty aktívnej politiky práce vytvorením pracovného miesta na výkon absolventskej praxe a 9 pracovných miest na aktivačný príspevok
- Ø organizačne zabezpečila rozsiahlejšiu údržbu a opravu objektov a výmenu okien za plastové v DJ, KD 1 a KD 2
- Ø obsahovo aktualizovala internetové stránky OSS

## Zamestnanci

Dr. Ľubor Gáll, Miroslava Bereczká, Róbert Keszeli, Jolana Kunderlíková, Oľga Sýkorová, Mgr. Vlasta Vargová

## Prehľad výkonov OSS v roku 2007

Názov zariadenia	Určená kapacita - plán výkonov	Priemerný počet príjemcov služieb	Využitie kapacity v %
Detské jasle, Nešporova ul.	14	13	93
Domov dôchodcov NÁDEJ, Nešporova ul.	20	20	100
Jedáleň pre dôchodcov pri DD Nešporova ul.			
- počet obedov	80	86	107
- diabetická diéta	-	7	
- donáška obedov do bytu	20	21	105
Domov sociálnych služieb pre deti, Okružná ul.	12	12	100
Jedáleň pre dôchodcov pri DSSPD Okružná			
- počet obedov	80	73	91
- donáška obedov do bytu	15	19	127
Klub dôchodcov 1, Horná ul. *	100	113	113
Klub dôchodcov 2, Kráľovská ul. *	40	74	185
Klub dôchodcov 3, Narcisová ul. *	50	83	166
Klub zdravotne postihnutých občanov *	40	103	388
Dom s opatrovateľskou službou, Narcisová ul.			
- počet bytov	21	21	100
- počet opatrovaných	20	25	125
Dom s opatrovateľskou službou, Ul.V. Šrobára			
- počet bytov	32	32	100
- počet opatrovaných	32	32	100
Terénna opatrovateľská služba v domácnosti			
- počet opatrovaných	21	28	133
Domov pre osamelých rodičov	5 + 5	12	120
Útulok	10	11	110

- V kluboch dôchodcov a v klube zdravotne postihnutých občanov sa sleduje počet registrovaných členov, denná návštevnosť verejnosti sa neeviduje.*



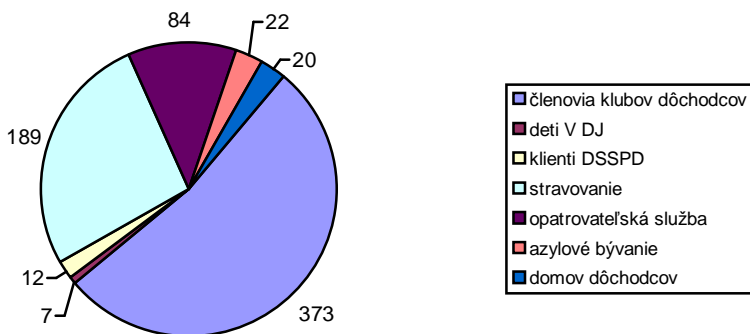
## Vývoj výkonov a služieb

Názov zariadenia	Priemerný počet klientov				
Rok	2003	2004	2005	2006	2007
Detské jasle, Nešporova ul.	10	10	12	16	<b>13</b>
Domov dôchodcov NÁDEJ, Nešporova ul.	20	20	20	20	<b>20</b>
Jedáleň pre dôchodcov pri DD Nešporova ul.					
- počet obedov	69	73	74	86	<b>86</b>
- diabetická diéta	11	12	11	8	<b>7</b>
- donáška obedov do bytu	14	25	17	32	<b>21</b>
Domov sociálnych služieb pre deti, Okružná	12	12	13	12	<b>12</b>
Jedáleň pre dôchodcov pri DSSPD Okružná					
- počet obedov	76	66	75	74	<b>73</b>
- donáška obedov do bytu	18	18	19	18	<b>19</b>
Klub dôchodcov 1, Horná ul. *	119	114	109	109	<b>113</b>
Klub dôchodcov 2, Kráľovská ul. *	73	78	79	78	<b>74</b>
Klub dôchodcov 3, Narcisová ul. *	90	87	83	84	<b>83</b>
Klub zdravotne postihnutých občanov *	74	87	92	92	<b>103</b>
Dom s opatrovateľskou službou, Narcisová ul.					
- počet bytov	20	21	21	20	<b>21</b>
- počet opatrovaných	24	28	28	25	<b>25</b>
Dom s opatrovateľskou službou, Ul. V. Šrobára					
- počet bytov	31	31	31	31	<b>32</b>
- počet opatrovaných	33	32	31	32	<b>32</b>
Terénna opatrovateľská služba v domácnosti.					
- počet opatrovaných	23	27	32	33	<b>28</b>
Domov pre osamelých rodičov	13	14	14	12	<b>12</b>
Útulok	9	11	11	11	<b>11</b>

## Pohyb a zloženie klientov roku 2007

	Stav klientov				Pohlavie		Vek		
	k 1.1.2007	pribudlo	ubudlo	k 31.12.2007	muži	ženy	do 18 rokov	19 – 59 rokov	nad 60 rokov
Detské jasle	16	3	12	7	3	4	7	0	0
Domov dôchodcov	20	4	4	20	5	15	0	0	20
Jedáleň pri DD	99	20	23	96	34	62	0	16	80
DSSPD	12	1	1	12	6	6	5	7	0
Jedáleň pri DSSPD	104	18	29	93	27	66	12	27	54
Klub dôchodcov č. 1	106	12	7	113	22	91	0	7	106
Klub dôchodcov č. 2	77	2	5	74	17	57	0	9	65
Klub dôchodcov č. 3	84	6	7	83	16	67	0	9	74
KZPO	92	13	2	103	49	54	11	41	51
DOS Narcisová	25	4	3	26	6	20	0	1	25
DOS V.Šrobára	32	4	4	32	10	22	0	6	26
Terénna opatr. služba	29	9	12	26	8	18	0	5	21
DPOR	11	3	2	12	7	5	7	5	0
Útulok	11	2	3	10	10	0	0	10	0
<b>Spolu</b>	<b>720</b>	<b>101</b>	<b>114</b>	<b>707</b>	<b>220</b>	<b>487</b>	<b>42</b>	<b>143</b>	<b>522</b>

### Zloženie klientov OSS podľa druhu služieb



## Personálne údaje

Sledovaný údaj	Kmeňoví zamestnanci	- z toho terénna opatr. služba
Počet zamestnancov	70	25
Prepočítaný stav	54,9	17,45
Priemerná dĺžka trvania pracov. pomeru v mesiac.	11	10,5
Ženy	60	22
Muži	10	3
Od 18 - do 30 rokov	0	0
Od 31 - do 40 rokov	12	8
Od 41 - do 50 rokov	27	6
Od 51 - do 60 rokov	24	9
Od 61 - do 70 rokov	6	2
Od 71 - do 80 rokov	1	0
Základné	17	9
Stredné odborné	26	8
Úplné stredné	3	2
Úplné stredné odborné	21	6
Vyššie odborné	0	0
Vysokoškolské	3	0
Sociálny pracovník	2	1
Zdravotnícky pracovník	13	0
Prevádzkový pracovník	52	25
THP	3	0
Počet zamest. k 1.1.2007	73	26
Novoprijatí	9	2
Skončenie pracov. pomeru	12	3
Stav zamest. k 31.12.2007	70	25

*Poznámka: Personálne údaje sú uvádzané podľa stavu k 31.12.2007*

## Prehľad priemerných nákladov a výnosov zariadení OSS

Zariadenie	Úhrada klienta za mesiac	Priemerné úhrady za rok			Priemerné náklady na klienta	
		klient	mesto	NSK	za rok	za mesiac
Detské jasle, Nešporova ul.*	2 232	26 787	19 154	0	45 959	3 830
Domov sociálnych služieb pre deti*	339	4 069	1 583	0	115 623	9 635
Jedáleň pre dôchodcov pri DSSPD	843	10 121	4 740	18 082	14 869	1 239
Klub dôchodcov 1, Horná ul.	22	269	5 142	0	5 406	451
Klub dôchodcov 2, Kráľovská ul.	8	95	2 581	0	2 676	223
Dom s opatrov. službou Narcisová	193	2 321	23 125	0	25 472	2 123
Klub dôchodcov 3, Narcisová ul.	4	44	1 651	0	1 703	142
Terénna opatrovateľ. služba Veča	646	7 755	88 000	0	95 777	7 981
Dom s opatr. službou V. Šrobára	194	2 325	19 563	0	20 922	1 744
Terénna opatrovateľ. služba Šaľa	922	11 061	67 100	0	78 165	6 514
Domov pre osamelých rodičov	778	9 339	3 333	24 750	37 415	3 118
Útulok	653	7 838	15 000	38 182	60 970	5 081
Domov dôchodcov NÁDEJ*	3 741	44 888	51 150	55 000	151 032	12 586
Jedáleň pre dôchodcov pri DD	1 190	14 281	10 450	0	24 736	2 061
Klub zdravotne postihnut. občanov	3	33	1 184	0	1 213	101

\* v priemerných nákladoch a úhradách nie sú započítané náklady a úhrady za stravné

# Ročná účtovná zvierka

## SÚVAHA ZA ROK 2007

Súvaha OSS mesta Šaľa k 31.12.2007	
A K T Í V A	v Sk
<b>A. Stále aktíva</b>	
1. Dlhodobý nehmotný majetok	0,00
2. Dlhodobý hmotný majetok	9 406 610,82
<b>B. Obežné aktíva</b>	
1. Zásoby	61 898,81
2. Pohľadávky	243 793,76
3. Finančný majetok	1 531 127,83
4. Náklady budúcich období	55 526,00
Aktíva celkom	<b>11 298 957,22</b>
<b>P A S Í V A</b>	
<b>C. Vlastné zdroje krytia</b>	
1. Základné imanie – majetkové fondy	9 406 610,82
2. Peňažné fondy	1 550 658,29
3. Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia	-186 332,16
4. Neuhradená strata minulých rokov	-996 493,43
<b>D. Záväzky (cudzíe zdroje)</b>	
1. Dlhodobé záväzky zo sociálneho fondu	26 520,50
2. Ostatné dlhodobé záväzky (depozit)	300 000,00
1. Záväzky z obchodného styku	221 659,20
2. Záväzky voči zamestnancom	17 999,00
3. Záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia a daňové záväzky	363 116,00
4. Iné záväzky	595 219,00
Pasíva celkom	<b>11 298 957,22</b>

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ZA ROK 2007

Číslo účtu	Názov účtu	Rozpočet v Sk	Skutočnosť v Sk	Plnen. v %	Podiel na celku
<b>VÝNOSY</b>					
602	Tržby z predaja služieb	4 025 000	3 807 788,50	94,6	25,01
604	Tržby za predaný tovar	7 000	7 635,50	109,1	0,05
641	Pokuty a penále	2 000	0,00		
644	Úroky z bežného účtu	32 000	32 639,87	102,0	0,21
649	Iné ostatné výnosy	17 000	62 803,10	369,4	0,41
691004	Z ÚPSVaR - na akt. politiku práce	0	0,00		
691007	Z rozpočtu obce –prevádz.dotácia	5 580 000	5 580 000,00	100,0	36,64
691007	Z rozpočtu obce – na opat.službu	2 600 000	2 600 000,00	100,0	17,07
691008	Na sociálne veci (ÚNSK)	3 137 000	3 137 000,00	100,0	20,61
<b>Výnosy spolu</b>		<b>15 400 000</b>	<b>15 227 866,97</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>

NÁKLADY					
501	Materiálové náklady	1 657 000	1 567 581,44	94,6	10,17
502	Spotreba energií	1 219 000	1 251 800,29	102,7	8,12
504	Predaný tovar	6 000	5 658,10	94,3	0,04
511	Opravy a udržovanie	64 000	20 580,50	32,3	0,13
512	Cestovné	6 000	6 188,50	103,1	0,04
513	Náklady na reprezentáciu	4 000	1 000,00	25,0	0,01
518	Ostatné služby	536 000	544 971,00	101,7	3,53
521	Mzdové náklady	7 931 000	8 042 247,00	101,4	52,17
524	Zákonné sociálne poistenie	2 759 000	2 760 042,00	100,0	17,91
527	Zákonné sociálne náklady	237 000	236 210,00	99,7	1,53
538	Ostatné nepriame dane a poplatky	2 000	4 150,00	207,5	0,03
542	Ostatné pokuty a penále	0	0,00		
543	Odpis nevymožiteľných pohľadávok	1 000	0,00		
548	Manká a škody	0	0,00		
549	Iné ostatné náklady	138 000	134 282,30	97,3	0,87
551	Odpisy dlhodobého H a N majetku	834 000	833 323,00	99,9	5,41
591	Daň z príjmov	6 000	6 165,00	102,8	0,04
<b>Náklady spolu</b>		<b>15 400 000</b>	<b>15 414 199,13</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>
<b>Hospodársky výsledok</b>		<b>0</b>	<b>-186 332,16</b>		

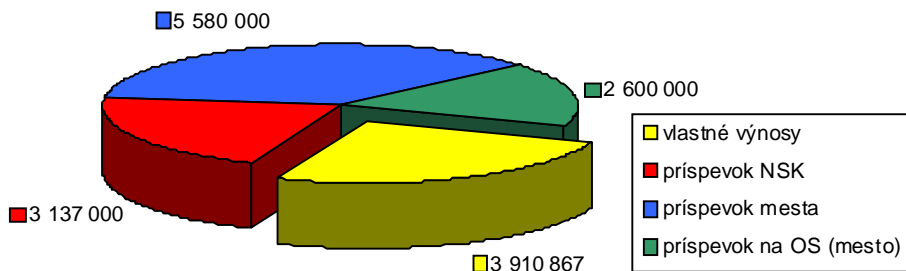
Hospodárenie OSS v účtovnom období 2007 skončilo stratou vo výške 186 tis. Sk. Organizácia bude kryť stratu z akumulovaných prostriedkov rezervného fondu v súlade s postupmi ustanovenými zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

# ZDROJE KRYTIA NÁKLADOV HOSPODÁRSKÝCH STREDÍSK OSS V ROKU 2007

v tis. Sk

Číselné označ. strediska	Názov strediska	Náklady za rok 2005	zdroje krytia nákladov				Zdrojmi nekryté náklady - strata
			Výnosy z vlastnej činnosti	Príspevok Mesta	Príspevok štát.rozpočt	Prís.p.z fonfu zam.	
010	Správa OSS	1539	79	1274			-186
021	Detské jasle, Nešporova ul.	597	348	249			
041	Domov sociálnych služieb pre deti	1388	49	19	1320		
042	Jedáleň pre dôchodcov pri DSSPD	1085	739	346			
050	Klub dôchodcov 1, Horná ul.	611	30	581			
060	Klub dôchodcov 2, Kráľovská ul.	198	7	191			
071	Dom s opatrov. službou Narcisová	611	56	555			
072	Klub dôchodcov 3, Narcisová ul.	141	4	137			
073	Terénna opatrovateľ. služba Veča	766	62	704			
080	Dom s opatr. službou V. Šrobára	670	74	596			
083	Terénna opatrovateľ. služba Šaľa	1563	221	1342			
090	Domov pre osamelých rodičov	449	112	40	297		
100	Útulok	671	86	165	420		
111	Domov dôchodcov NÁDEJ	3021	898	1023	1100		
112	Jedáleň pre dôchodcov pri DD	1979	1143	836			
120	Klub zdravotne postihnut. občanov	125	3	122			
<b>S p o l u :</b>		<b>15414</b>	<b>3911</b>	<b>8180</b>	<b>3137</b>		<b>-186</b>

## Zdroje výnosov OSS v roku 2007

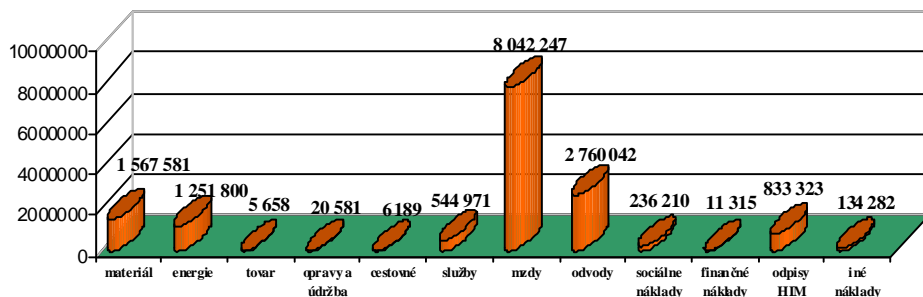


## Výkaz ziskov a strát vybraných zariadení OSS za rok 2007

<b>VÝNOSY</b>										
Číslo účtu	Názov účtu	DSSPD	Jedáleň pri DSSPD	DOS Narcisová	DOS V.Sfobára	DPOR	Útulok	Domov dôchodcov	Jedáleň pri DD	Opatrovateľ. služba
602	Tržby z predaja služieb	49	722	56	74	112	86	898	1143	283
604	Tržby za predaný tovar									
644	Úroky z bežného účtu									
649	Iné ostatné výnosy		17							
69107	Príspevok z rozp.obce	19	261	505	546	40	165	1023	729	
69107	Príspevok obce - OS		85	50	50				107	2046
69108	Príspevok ÚNSK	1320				297	420	1100		
<b>Výnosy spolu</b>		<b>1388</b>	<b>1085</b>	<b>611</b>	<b>670</b>	<b>449</b>	<b>671</b>	<b>3021</b>	<b>1979</b>	<b>2329</b>
<b>NÁKLADY</b>										
501	Materiálové náklady	19	483	6	10	2	3	62	875	1
502	Spotreba energií	102	118	31	62	87	36	323	140	
504	Predaný tovar									
511	Opravy a udržovanie	2	2			2			1	
512	Cestovné		1							
513	Náklady na reprezent.									
518	Ostatné služby	10	11	52	61	38	29	36	5	
521	Mzdové náklady	832	333	377	384	227	436	1592	679	1713
524	Zákonné soc. poistenie	290	113	127	136	81	152	547	233	582
527	Zákonné soci. náklady	30	14	16	15	8	13	37	16	33
538	Ost. nepr.dane a poplatky		1			2				
542	Ostatné pokuty a penále									
543	Odpis nevymoż. Pohľad.									
548	Manká a škody									
549	Iné ostatné náklady	10	9	2	2	2	2	21	30	
551	Odpisy dlh.HaN majetku	93						403		
591	Daň z príjmov									
<b>Náklady spolu</b>		<b>1388</b>	<b>1085</b>	<b>611</b>	<b>670</b>	<b>449</b>	<b>671</b>	<b>3021</b>	<b>1979</b>	<b>2329</b>
<i>*Servisné náklady (správa)</i>										
<b>Hospodársky výsledok</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## Prevádzkové náklady OSS za rok 2007 v druhovom členení



## Stav finančného majetku OSS

v Sk

Druh majetku	Číslo účtu	Stav 31.12.2006	Stav 31.12.2007
Bežný účet	241	206 734,99	299 388,16
Účet fondu reprodukcie HIM	24301	3 313,59	0,00
Účet sociálneho fondu	24302	12 614,40	22 479,50
Účet rezervného fondu	24303	71 676,12	11 640,41
Termínovaný vklad	24304	1 750 000,00	1 218 000,00
Bežný účet prostriedkov štát. rozpočtu	245	660,63	673,78
Pokladničná hotovosť	261	3 596,50	11 609,00
Peniaze na ceste	262	27,12	6,98
Ceniny	263	213,00	330,00
<b>Finančný majetok spolu</b>		<b>2 048 836,35</b>	<b>1 564 127,83</b>

## Stav majetku v správe OSS

v Sk

Druh majetku	Účet	Nadobúdacia hodnota	Účtovná hodnota	
			Stav k 31.12.2006	Stav k 31.12.2007
Dlhod. nehmotný majetok – software	013	178 300,60	15 928,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu	02	14 548 846,17	10 077 897,82	9 406 610,82
- z toho budovy	021	12 889 085,00	9 592 047,50	9 101 720,50
- z toho stroje	022	746 628,17	160 133,32	105 257,32
- z toho dopravné prostriedky	023	913 133,00	325 717,00	199 633,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok I.	OTE	2 281 994,03	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok II.	028	658 479,34	0,00	0,00
Drobné inventárne predmety	OTE	714 486,27	0,00	0,00
Materiálové zásoby	112	61 898,81	74 349,35	61 898,81
Tovar na sklade	132	0,00	5 712,70	0,00
<b>Majetok spolu</b>		<b>18 444 005,22</b>	<b>10 173 887,87</b>	<b>9 468 509,63</b>

# Vývoj hospodárenia OSS od roku 1999 do roku 2007

v tis.Sk

Čís. účt.	Názov účtu	Rok 1999	Rok 2000	Rok 2001	Rok 2002	Rok 2003	Rok 2004	Rok 2005	Rok 2006	Rok 2007
<b>V Ý N O S Y</b>										
602	Tržby za služby	2 021	1 085	1 138	1 705	3 004	3 090	3 233	3 608	3 808
604	Tržby za tovar	27	18	21	30	38	35	29	29	8
644	Úroky z BÚ	38	32	20	19	16	26	19	17	32
649	Iné ostatné výnosy		9	37	14	1	0	23	21	63
649	Prís.p.z fondu zam.	154	187	183	505	661	23	3	0	
691	Dotácie zo ŠR-OS	3 800	3000	3 200	4 210	3 500	3 500	3 500	5 300	5 580
691	Prev.dotácie mesta					1 794	1 766	2 206	2 200	2 600
691	Dotácie ÚNSK	860	841	1 767	1 814	5 753	5 719	5 493	2 961	3 137
<b>Výnosy spolu</b>		<b>6900</b>	<b>5172</b>	<b>6366</b>	<b>8297</b>	<b>14767</b>	<b>14159</b>	<b>14506</b>	<b>14136</b>	<b>15228</b>
<b>N Á K L A D Y</b>										
501	Spotreba materiálu	751	694	818	1 455	2 039	1 830	1 608	1 504	1 568
502	Spotreba energií	1 443	632	754	791	1 192	1 182	1 267	1 386	1 252
504	Predaný tovar	20	13	17	24	31	28	22	22	6
511	Opravy a udržov.	114	67	239	54	732	156	154	45	21
512	Cestovné	5	4	9	2	1	2	2	2	6
513	Reprezentačné					1		1	4	1
518	Ostatné služby	352	323	366	419	497	538	450	473	545
521	Mzdové náklady	2 746	2 485	2 637	3 739	6 756	6 965	7 634	7 880	8 042
524	Zákonné soc. poist.	987	862	923	1 346	2 486	2 434	2 650	2 718	2 760
525	Ostat. sociál. Poist.	6								
527	Zákonné soc. nákl.	23	25	44	66	107	152	211	360	236
528	Ostat.sociálne nákl.						43	8		4
538	Ostat.nepr. dane		7	8	16	9		1		
542	Ostatné pokuty	16		0				1		
543	Odpis nevym. pohľ	1		2	1		2			
548	Manká a škody			19						
549	Iné ostatné náklady	104	95	73	100	137	109	133	138	134
551	Odpisy HIM, NHIM	321	385	186	216	414	673	717	791	833
591	Daň z príjmov	6	5	3	3	3	5	4	3	6
<b>Náklady spolu</b>		<b>6895</b>	<b>5597</b>	<b>6098</b>	<b>8232</b>	<b>14405</b>	<b>14119</b>	<b>14863</b>	<b>15326</b>	<b>15414</b>
<b>HOSPOD.VÝSLEDOK</b>		<b>5</b>	<b>-425</b>	<b>268</b>	<b>65</b>	<b>362</b>	<b>40</b>	<b>-357</b>	<b>-1190</b>	<b>-186</b>

## Naši sponzori

Ďakujeme všetkým priaznivcom a sponzorom, ktorí prispeli v roku 2007 na našu činnosť, aktivity, zlepšenie materiálnych a technických podmienok:



Baluška Ernest, Reštaurácia CORGOŇ Šaľa-Veča  
Bartošovič Štefan, Ing., firma ProCS, s.r.o., Šaľa  
Bukovský Zoltán, Fraňa Kráľa 1862/4, Šaľa-Veča



COOP Jednota SD, Galanta  
COOP Jednota SD, Členská základňa Šaľa-Veča



Duslo, a.s. Šaľa



EDAS – Zdravotnícke potreby, Edita Pappová, Šaľa-Veča



Hollá Ivana, P. J. Šafárika, 21 Šaľa



Katolícka jednota, Šaľa  
KAUFLAND Hypermarket, Ul. SNP, Šaľa  
Kamenárstvo BOGDÁNY, Kráľovská 11, Šaľa  
Kostyál Ján, Ing. a manž. Alžbeta, Agátová 32, Šaľa  
Kráľovičová Silvia s rod., Bottova 8, Šaľa



Lenická Anna, Nad humnami 365, Horná Kráľová



Malcho Zdeno - firma LUKY, ul. SNP Šaľa  
Marko Vladimír, Ing., Smetanova ul. 3, Šaľa  
Materská škola, Okružná ul. Šaľa  
MENERT, s.r.o., Hlboká ul., Šaľa  
MOMA Bagetéria, Marcel Hadnaď, Hollého 9, Šaľa-Veča



Občianske združenie PRO VITA, Šaľa



PARTER KONZORCIUM – Ing. Mederly Michal, Dolná 5, Šaľa  
ProCS, spoločnosť s r.o., Kráľovská ul., Šaľa  
PRO VITA, občianske združenie Šaľa

Psotová Helena, Ing., Tulipánova 4, Šaľa  
Packová Magdaléna s rod., Horná 12, Šaľa



Roľnícke družstvo – Ing. Július Miškovič, Hviezdoslavova ul. 12, Šaľa  
RENTA – Jozef Šimko, Močenok



SALAMON Internet, s.r.o., Partizánska ul. 18, Šaľa  
SAMSUNG Electronics Slovakia, s.r.o., Galanta  
Slovenský červený kríž, miestny spolok v Šali  
Stavebné bytové družstvo, Hlboká ul. Šaľa  
Spojená škola, Nivy 2, Šaľa-Veča  
Špeciálna základná škola, Krátka ul., Šaľa  
Štanglovičová Oľga s rod., Nitrianska 14, Šaľa - Veča



TESCO, Hypermarket Šaľa-Veča  
TJ Duslo Šaľa – Peter Grznár



Vančo Miroslav, Ing., M.R.Štefánika 14, Šaľa  
Vargová Vlasta s rod., Novomeského 18, Šaľa



Základná škola, Hollého, Šaľa – Veča  
Zbor pre občianske záležitosti, Šaľa



ĎAKUJEME!!!

# OBSAH

Úvod	2
História OSS v dátach a faktach	4
Prehľad poskytovaných služieb a zariadení	6
Kontakty	8
Organizačná schéma zariadení OSS	10
Aktivity OSS a jej zariadení	12
Detské jasle	12
Domov sociálnych služieb pre deti	14
Domov dôchodcov NÁDEJ	18
Domov pre osamelých rodičov	21
Jedálne pre dôchodcov	23
Domy s opatrovateľskou službou	27
Kluby dôchodcov – všeobecne	31
Klub dôchodcov č. 1, Horná ul.	32
Klub dôchodcov č. 2, Kráľovská ul.	35
Klub dôchodcov č. 3, Narcisová ul.	38
Klub zdravotne postihnutých občanov	40
Útulok	43
Terénna opatrovateľská služba	45
Správa OSS	47
Prehľad výkonov OSS v roku 2007	48
Pohyby a zloženie klientov	50
Personálne údaje	51
Prehľad priemerných nákladov a výnosov zariadení OSS	52
Ročná účtovná závierka	53
Stav majetku OSS	57
Vývoj hospodárenia OSS v rokoch 1999 – 2007	58
Naši sponzori	59
Obsah	61
Contents	62
Mapa mesta	63

# ***Organisation for welfare work (OWW)***

## **ANNUAL REPORT 2007**

### ***CONTENTS***

Introduction

History of OWW in data and facts

Review of provided services and facilities

Contacts

Organization chart of OWW facilities

OWW activities and its furnishings

Public nursery

Home of social services for children

Home for pensioners

Home for lonely parents

Canteens for pensioners

Houses with keeping service

Seniors' clubs

On health handicapped citizens club

Shelter

Keeping service at home

OWW administration

Review of OWW selected operations in year 2007

Structure and flow of clients

Personnel dates

Overview of average costs and revenue of OWW facilities

Financial report

State of property of OWW

Development of economy of OWW during 1999 – 2007

Our sponsors

Contents

Town plan

Rozmiestnenie zariadení OSS v mestskej časti Veča

Rozmiestnenie zariadení OSS na území Šale



Spracoval: kolektív zamestnancov OSS mesta Šaľa pod  
vedením Dr. Ľubora Gálla  
Zodpov. štatutárny orgán: Dr. Ľubor Gáll, riaditeľ  
Textová a grafická úprava: Ing. Roman Hašana, PhD.  
Jazyková úprava: Mgr. Jarmila Sedláková  
Fotografie: archív OSS  
Tlač: Reklama Plus, Šaľa

Vyšlo nákladom 250 ks vo februári 2008